



COMUNE DELLA CITTÀ DI CHIUSI
Provincia di Siena



Orizzonti

Racconti e suoni in Terra di Porsenna

Festival della Città di Chiusi

6 -14 Agosto 2010

VIII edizione

Direzione Artistica *Manfredi Rutelli*

Venerdì 6 Agosto

Ore 21,15

Piazza Duomo

Te.ma. Produzioni

Presenta

IL NUOVO SPETTACOLO DELLA COMPAGNIA DONATI & OLESEN

Per colpa di bacco

... da ubriacarsi di risate...

Di Christian Massas, Giorgio Donati e Jacob Olesen

Con Giorgio Donati e Jacob Olesen

Alle tastiere e fisarmonica Sandro Paradisi

Regia Giorgio Donati e Jacob Olesen

Bacco, Dio del vino ha invitato il pubblico ad una conferenza-degustazione sul nettare di-vino. Nell'attesa del più grande esperto in materia, i suoi assistenti si danno da fare affinché l'evento sia all'altezza delle aspettative.

Si allestisce la tavola, si preparano i bicchieri e le bottiglie, secondo le rigorosissime raccomandazioni del "Capo": divieto assoluto di svelare gli argomenti della conferenza e ancor più assoluto divieto di assaggio del prezioso nettare. I due personaggi, un po' clown e un po' ciarlatani, non resistono alla tentazione e poco alla volta trasgrediscono tutte le regole. E' un viaggio attraverso i luoghi e i territori di produzione, ma soprattutto un viaggio nell'immaginario umano, da sempre stimolato e nutrito dal vino, dove la poesia scoppietta di bollicine d'umorismo.



Ore 23.00

Chiostro S. Francesco

HOT CLUB AURORA IN CONCERTO

...passeggiando con gli autori del Jazz classico e dello swing, dagli anni 30 ai giorni d'oggi



Sabato 7 Agosto

Ore 18,30

Piazza Cesare Battisti

ALDES, in collaborazione con i festival Danza Urbana (BO) e Urban Bodies (GE)

Scene Da Un Matrimonio

progetto di ROBERTO CASTELLO

Con
ROBERTO CASTELLO, ALESSANDRA MORETTI,
MARIANO NIEDDU/STEFANO QUESTORIO/AMBRA
con il sostegno di
MIBAC - MINISTERO per i Beni e le Attività Culturali
/ Dip. Spettacolo, REGIONE TOSCANA /Sistema
Regionale dello Spettacolo

A partire dal primo quadro di “Stanze”, che ha come protagonisti una sposa in abito di nozze, lo sposo e un terzo personaggio non meglio definito, è nata l’idea di sviluppare intorno a queste figure un lavoro giocoso che possa essere collocato in qualsiasi tipo di situazione o spazio urbano. Un lavoro strutturato a quadri ciascuno dei quali sviluppa narrazioni apparenti attraverso il semplice ricombinarsi degli spazi, dei tempi e delle dinamiche che intercorrono fra i personaggi.



Ore 21,15

Piazza Duomo

Promo Music

Presenta

Vincenzo Cerami

in

Una vita di parole

di e con VINCENZO CERAMI

NOVITA' ASSOLUTA

Il cammino di uno scrittore tra realtà e fantasmi, tra nevrosi e sogno. Attraverso le pagine del vocabolario, egli cerca di dare senso compiuto alle più intime bugie.



Ore 23,00

Tensostruttura S. Francesco

Lettura scenica da

I palazzi e i pazzi

Da testi di Ottiero Ottieri ed altri Libri.

Lettura Scenica a cura **di Francesco Storelli**

Con degustazione di vini a cura di Associazione Italiana Sommelier

Domenica 8 Agosto

Ore 21,15

Piazza Duomo

TERESA DE SIO

“METTI IL DIAVOLO A BALLARE”

CORE in collaborazione con NOMUSIC

In concomitanza con la pubblicazione del suo primo romanzo edito per Einaudi, “METTI IL DIAVOLO A BALLARE”, Teresa De Sio propone una lettura tratta da questo libro. Il corpo del reading è la **lettura** accompagnata, commentata, sostenuta e **completamente**

intrecciata con la musica e le canzoni che sono strettamente legate al mondo narrativo del libro, in versione acustica.

Con “**Reading – Metti il Diavolo a Ballare**”, Teresa amplia la sua sfera di interessi con i



linguaggi che si intrecciano tra di loro e così musica, letteratura e teatro, trovano una sintesi perfetta, coadiuvata dal temperamento del salentino Ippolito Chiarello e dei tre musicisti che riempiono la scena con una magmatica presenza.

TERESA DE SIO voce, chitarra, lettura - IPPOLITO CHIARELLO lettura e narrazione - HER violino - UPAPADIA voce e percussioni - EGIDIO MARCHITELLI chitarre

Ore 23,00

Chiostro San Francesco

Compagnia StrumentiUmani

Presenta

Vuoti a perdere

da Boris Vian a Omero, da Flaiano a Marinetti

Con gli Allievi Attori della Compagnia del Jolly

Diretto da Clara Sanricca

Nato all'interno di un laboratorio, e quindi di un processo di formazione artistica oltre che di crescita personale, lo spettacolo sceglie di trattare una tematica che potesse fornire alti stimoli interpretativi e, al contempo, un'occasione di nutrimento del pensiero: la guerra.

I testi letterari scelti sono di varia epoca e natura (da Boris Vian a Omero, da Flaiano a Marinetti), uniti a lettere di soldati e a scene improvvisate e poi composte con gli attori stessi; le immagini teatrali si alternano a quelle proiettate in video; mutevoli anche i toni, le atmosfere, le ambientazioni.

Per quanto il pubblico segua le vicende di sei ragazzi, nel cammino che dall'iniziale indecisione li conduce all'arruolamento, quindi al combattimento fino al suo esito estremo, lo spettacolo resta fortemente corale.

Lunedì 9 Agosto

Ore 18,30 - partenza da Piazza Duomo

Piccole guide per piccoli turisti - I bambini della Scuola Primaria di Chiusi Città offrono ai loro coetanei una visita guidata al Museo Archeologico Nazionale e al Labirinto di Porsenna.

Prenotazione obbligatoria presso l'Ufficio Turistico tel. 0578/227667. (I bambini dovranno essere accompagnati da un adulto; max. 30 persone)

Ore 21,15

Chiostro S. Francesco

I Fòòls

patrocinati da Accademia Nazionale d'Arte Drammatica "Silvio D'Amico"

presentano

Impossibili

affabulazione tragicomica per un coro di attori che cantano

un atto di **Rosa Masciopinto e Giovanna Mori in arte Opera Comique**

con Valeria Berdini, Giulia Nervi, Luigi Orfeo, Stefano Sartore, Martina Spalvieri, Jessica Ugatti, in arte I Fools

Adattamento e regia Rosa Masciopinto

Un coro di sei attori interpretano un Lui e una Lei che camminano in una notte metropolitana rincorrendo una stella che li aiuti ad uscire dalla loro malinconia. La luce azzurrina dei televisori accesi non li aiuta a orientarsi. Si perdono. Ci si perde in molti e per diversi motivi: Lei e Lui si ritrovano a far parte di una folla di soli che cercano e si cercano in un'Italia che - come tutti gli anni - vive di eventi calcistici e raduni religiosi, di appuntamenti televisivi, di manifestazioni di piazza, di incontri via cavo.

Trovare la loro stella sarà impossibile?

Il viaggio si compie sulle note di Monteverdi, passando per i canti anarchici e le melodie di Casadei, gli omaggi a Murolo e Celentano, in polifonie a cappella cantate rigorosamente dal vivo.

Martedì 10 Agosto

Ore 18,30 - partenza da Piazza Duomo

Guida turistica - alla scoperta dei tesori di Chiusi - Visita guidata al Museo Archeologico Nazionale e alla Cattedrale di San Secondiano

Ore 21,15 Chiostro San Francesco

N.A.N.I. srl presenta

La pianura delle donne

di Maurizio Garuti

dal libro *Donne e ricette dalla prateria bolognese*, L'Artiere Edizionitalia

con **Vito**

“La pianura delle donne” è tratto dalla fortunata saga padana raccontata nel volume “Donne e ricette dalla prateria bolognese” (L'Artiere Edizionitalia) di Maurizio Garuti e del fotografo Fabio Fantuzzi in cui Vito racconta con i suoi monologhi storie di contadine, imprenditrici, cantanti e colonnelle; mondi diversi ma con un comune denominatore: la passione, infinita, per il cibo, le tradizioni, la cucina. Ogni donna parla in prima persona, esprimendosi in una sorta di monologo che porta in luce frammenti autobiografici evocando quadri di vita vicini e lontani nel tempo.



Ore 22,30 - Piazzetta dell'Olivazzo

Calici di Stelle

Degustazione di Vini e musica jazz eseguita dal vivo

Organizzazione Comune della Città di Chiusi in collaborazione con Ass.

Filarmonica Città di Chiusi

Posti limitati



Mercoledì 11 Agosto

Ore 18,30 - partenza da Piazza Duomo

Guida turistica - alla scoperta dei tesori di Chiusi - Visita guidata al Labirinto di Porsenna e alla Cattedrale di San Secondiano.

Ore 21,15 - Piazza Duomo

AGIDI Presenta

The Beat goes on

di e con **Giulio Casale**

accompagnato alla chitarra da **Lorenzo Corti**

Giulio Casale ci canta l'America. Dopo l'avventura teatrale de *La canzone di Nanda*, dedicato a Fernanda Pivano e replicato con successo in tutta Italia,

Casale prosegue il suo viaggio attraverso le opere dei poeti, degli scrittori, e dei musicisti americani che dagli anni 50 a oggi hanno significato molto anche per la cultura italiana. In questo spettacolo la musica è la protagonista indiscussa: dai cantautori Brel, Tenco, De André, ai grandi del rock e della musica pop (Bob Dylan, Beatles, Jim Morrison), fino ai brani di maggior successo dello stesso Casale, che qui esprime al meglio le sue doti di cantautore e di interprete. Uno spettacolo tutto da ascoltare, come un lungo *medley* di canzoni che hanno scritto la storia della musica più recente, e di racconti impressi nella memoria di intere generazioni.



Ore 23,00

Chiostro San Francesco

Compagnia « Théâtre Evasion »

presenta

Le Tigre

Da « La storia della tigre » di Dario FO

Con Charles WATTARA e Gérard OUEDRAOGO

Regia Luca G. M. FUSI e Ildevert MEDA

In un'ora di spettacolo si ride e ci si emoziona seguendo le vicende strampalate e poetiche del protagonista e riscoprendoci nelle sue paure, le sue intuizioni e i capitomboli.

Pur avendo un taglio apertamente teatrale, lo spettacolo si inserisce pienamente nella riflessione, in atto oggi in Burkina Faso, sulla contaminazione della tradizione africana del racconto. Dietro il florilegio di immagini e pantomime si nasconde infatti una capacità affabulatoria ed un senso del ritmo derivate dall'esperienza dei "conteur" africani. La scena è spoglia di qualsiasi artificio teatrale; per un'ora sul palco non ci sarà altro che il talento e la forza emozionale di due incredibili attori burkinabé.

Spettacolo realizzato con il contributo di Amministrazione Provinciale di Siena

Giovedì 12 Agosto

Ore 18,30

Palazzo delle Logge - Piazza XX settembre

Presentazione del libro

Dizionario di Chianino - Di qua dal fosso

Piccolo dizionario di chianino fra Torrita di Siena, Sinalunga, Acquaviva, Montepulciano Scalo e Montallese e Chiusi.

Con il Patrocinio della Provincia di Siena, dei Comuni di Torrita, Sinalunga, Montepulciano, Chiusi, Chianciano Terme e dell'ATO, il Servizio associato biblioteche dell'Alta Valdichiana Senese

I curatori dell'opera presenteranno il percorso che ha portato alla raccolta dei lemmi; tratteranno alcuni aspetti del mondo contadino come serbatoio linguistico e sfondo culturale dal quale ancora oggi muove parte del dialetto chianino, ci parleranno degli aspetti linguistico/fonetici della parlata chianina, e chiusina in particolare

Con degustazione di brustico e olio a cura dell'Ass. Lenza Etrusca di Chiusi e Azienda Agraria "Il Colle" di Chiusi

Ore 21,15

Chiostro S. Francesco

Nuova Produzione del Teatro Mascagni - IN PRIMA NAZIONALE

Piccola Città

Con gli allievi del ***Laboratorio di Formazione Teatrale***

E la partecipazione straordinaria di Florian Chauvet

Regia Manfredi Rutelli

Prendendo spunto dal testo di Thornton Wilder "Our Town", gli Allievi Attori del Laboratorio di Formazione del Teatro Mascagni, portano in scena la storia di un piccolo paese di provincia, raccontata attraverso i suoi abitanti, le loro vite, i loro gesti quotidiani, i loro amori; durante il passare degli anni ed il lento trasformarsi delle cose. Uno sguardo al particolare che apre alle storie universali di tutti i luoghi e di tutti i tempi.

Ore 23,00

Piazza Duomo

Music from celluloid! Concerto della **Filarmonica Città di Chiusi**

da Morricone a Piovani, da Rota a Vangelis.

Brani di musica tratti dalle più belle colonne sonore del cinema

Venerdì 13 Agosto

Ore 21,15

Chiostro San Francesco

Nuova Produzione LE COCHE - IN PRIMA NAZIONALE



Brendulo, il Che Guevara delle nostre colline

A cura di Silvia Frasson con Roberta Ceccarelli, Claudia Morganti, Sara Provenda, Mascia Massarelli

" Chiusi, 1870. Brendulo, figlio di contadini, vive con la famiglia in Fortezza dove il padre è fattore. Gioca col figlio dei ricchi conti padroni. Ma i due non fanno un gioco qualunque, giocano al maestro e l'alunno.

E Brendulo impara a leggere e a scrivere. Inizia così la storia di una rivoluzione .."

Ore 23.00

Piazza Duomo

I TEOS IN CONCERTO - THE AMERICAN DREAM - IL SUONO DELL'AMICIZIA

I Sogni e le Speranze nelle canzoni Americane degli anni Sessanta - Settanta

Taeho Paik - Voce, Chitarra

Danilo Metelli - Chitarra, Armonica

Luca Baldaccini - Pianoforte Elettrico, Voce

Adriano Silvestri - Batteria

Claudio Andeani - Basso, Voce

A fine spettacolo degustazione di birre artigianali americane in collaborazione della Brasserie - Chiusi

Sabato 14 Agosto Ore 21,15

Chiusi, Piazza Duomo

Maestri Chigiani in Terra di Siena



Boris Belkin violino

Orchestra della Toscana

Francesco Pasqualetti direttore

Concerto dell'Orchestra Regionale Toscana

Ingresso euro 5,00

Ore 23,30 - partenza da Piazza Duomo

Tour della Città al chiarore di luna, per scoprire una Chiusi magica e leggendaria - Visita guidata al Museo civico "La Città Sotterranea" e al Labirinto di Porsenna.

Attività del FESTIVAL

Visite guidate

Per le visite guidate: prenotazione obbligatoria presso l'Ufficio Turistico di Chiusi tel. 0578/227667 (dal lunedì al sabato dalle 09.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.00. La domenica dalle 09.00 alle 13.00) entro le ore 12.00 del giorno stesso della visita.

Le visite sono gratuite e hanno la durata di circa 1 ora. I posti sono limitati.

Lunedì 9 agosto - eccezionalmente alle ore 22,30

Apertura Straordinaria del Museo Civico "La Città Sotterranea" (via II Ciminia, 1) con visita al laghetto sotterraneo e ai cunicoli etruschi. Partenza della visita guidata ore 22:40 via II Ciminia, 1 ingresso intero Euro 3,00, ridotto Euro 2,00 (6-14 anni e oltre 65), gratuito sotto 6 anni

Dal 1 al 15 agosto

Presso le attività commerciali del centro commerciale naturale di Chiusi Scalo saranno esposti i lavori presentati in occasione del **CONCORSO PER LA REALIZZAZIONE DEL NOME ED IMMAGINE CORRELATA DEL FESTIVAL**

I 3 lavori vincitori saranno esposti presso l'Ufficio Turistico di Chiusi - via Porsenna
In collaborazione con l'Associazione



ISTITUZIONE TEATRO "PIETRO MASCAGNI"

Direzione Artistica: Manfredi Rutelli

Direzione Amministrativa: Francesca Caserta - Responsabile Servizi Amministrativi: Marco Socciarelli

Coordinamento: Chiara Cardaioli, Pamela Fatighenti - Segreteria: Valentina Mencaglia, Elisa Leandri

Direzione Tecnica: Laura De Bernardis - Equipe Tecnica: Marco Marrocchi, Fabio Frassinetti, Marco Messeri, Franco Dottori

Ufficio Stampa: Chiara Lanari

INFORMAZIONI

Ufficio Turistico di Chiusi – via Porsenna

Orario apertura: Da Lunedì a Sabato: 09,00 – 13,00 e 15,00 – 18,00 - domenica: 09,00 – 13,00 Tel/fax 0578 -227667

Ufficio Segreteria Festival – Piazza Duomo

Nel periodo del Festival tutti i giorni 10,30/13,00 – 16,00/18,00

Ufficio Stampa Chiara Lanari - cel. 339/4984142 - chiaralanari@yahoo.it

TUTTE LE SERATE SONO AD INGRESSO GRATUITO

(Tranne il concerto del 14 agosto)

I POSTI NON SONO NUMERATI (ad eccezione del concerto del 14 agosto – prenotazione presso l'Ufficio Turistico dal 6 al 14 agosto 2010)

A SPETTACOLO INIZIATO NON SARA' CONSENTITO L'INGRESSO IN SALA - IN CASO DI PIOGGIA GLI SPETTACOLI SARANNO EFFETTUATI PRESSO IL TEATRO MASCAGNI DI CHIUSI - IL PROGRAMMA POTREBBE SUBIRE DELLE VARIAZIONI NON DIPENDENTI DALL'ORGANIZZAZIONE

Area Sponsor

SU TUTTO IL MATERIALE

Banca Valdichiana

Readytec

Ottica Pompili

Multiservizi Porsenna

Centro Commerciale Etrusco

L'Erba cresce

VIVAI MARGHERITI

SOLO SU MANIFESTI E

LOCANDINE

Ristorante ZAIRA

Si.CE.

CME